



售發膏乳牛庄標車雪

啟者此庄牛奶係為結實乳中獨有頂上之乳精甚多可
用茶或茶湯調飲最為有益此乳實為最純潔若以此
乳一罐再入糖乳二罐和之即可與新車之純乳功力無
異此乳現託惟一代理人蘇得來麥子有限公司代售
諸君光顧請認 玉潤商標為記特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人 蘇得來麥子有限公司 代啟

號九十一百二零萬一第

叻報

The "Lat Pau"

Chinese Daily Newspaper.

電話三百三十三號

Telephone 333.

號一十路門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

售牛庄標雪
售乳生罐車



啟者此山標天下皆知係為最上品之乳料且此
罐庄牛奶膏質純潔無雜無糖無此乳現託惟
一代理人蘇得來麥子有限公司代售 諸君
光顧請認 玉潤商標為記特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人蘇得來麥子有限公司代啟

啟者此標之生牛奶膏質純潔
頂上之乳實其所用取乳之生
係在瑞士最著名之馬尼山標

"Regesan" Morning Powder.

品出新之藥良驗奇
粉藥山宜李

Regesan

KING OF HEALTH
M.P.
(MORNING POWDER)

小匙和清水一盅飲之便覺精神
奮之益井可以掃除頭腦疲爽度
痛及身體困倦諸症又能令人血
氣健旺至老無衰誠補劑延年最
良之品也

英一千九百一十五年八月六號

THE INTERNATIONAL TRADING CO.

此粉之用最能有益於人每早於
醒時服之可令身中血液清潔
百病不生且此粉質并無臭味
又無膩滑之弊服之令人開胃思
食如服此粉不遇用水和服一盅
即覺精神功效卓著每早以粉一

THE INTERNATIONAL TRADING CO. LAIDLAW BUILDING. BATTERY ROAD, SINGAPORE

輪乳司公棉豐



公司為其惟一之代理人 諸君有欲
採購者 請至玉潤商標為記
總代理 玉潤商標為記
英一千九百一十四年十二月三號
新嘉坡吉寧街此玉潤商標公司啟

H. WOLSKEL & COMPANY,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.
Sole Agents, Straits, F. M. S. Siam and Java

SULPHURIC ACID 66°

啟者本公司現有沙月巴力亞重酸水
適人呼為結力水 發售此酸水之力量
有六十大級可以充塞遺漏乳及諸汽水
之用今此酸水存貯本公司貨棧之內
諸君購用請認玉潤商標為記特此佈告

英一千九百一十五年三月八號

專權代理人也此玉潤商標公司啟

Stocks held by
H. Wolskel & Co.
Singapore & Kuala Lumpur.

HARIMA HALL.

班戲映嗎里夏
戲新換再

啟者本班自開演以來向蒙 諸君美意
本班所演各戲均求新奇新穎之圖畫且
復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫
不稱其妙茲本班又由歐洲運到新戲多
齣故將舊日戲本撤換更換新戲者眼界
一新 諸君有興祈早 惠臨幸勿誤也

英一千九百一十五年十月廿九號

夏里嗎映戲班啟

ALHAMBRA

看看看看

戲映電人華之奇最新最

啟者本班不惟資本多方購辦最新奇之
新奇映畫來叻開演以快 諸君子之奇觀
此戲前係在上海所演所有中國之土貨
人所演之戲亦係中國故事且用中國衣冠
有明之顏色顯出更為悅目且每齣均有中
國文字註明自起更演更演此戲者皆
係中國名流且皆係多演而又遠來南洋
諸君有欲觀此等新奇映畫者祈早往
觀其妙有過之而無不及也此本班之
長技每夜演至四點半止此外更有小
戲美芝律公演之期每晚七點鐘開演
但此功課不遇夜夜即開演 諸君有欲
觀其妙者幸勿失之也此佈

一號位收銀二元半 二號位收銀七角半
三號位收銀五角 四號位收銀二角半
英一千九百一十五年九月廿一號
蘭南嗎映戲班啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

告廣司公限有險保壽人任護府政方東

啟者本公司設在印度地方保銀一千八百七
十四年總計集老本二千八百萬元以上并
日堅固之擔保本公司係為東方人壽保險
之最始創最便利之生意本公司惟一辦
法可保買者所收利息內有八成乃係政府
保銀者而且保費極廉若有利益則以九成分
給買保之人 諸君有欲知其一切詳細情形
者可至新嘉坡分局查詢便得本公司設在亞
吉門牌廿三及廿五號 再本公司現欲延聘
經理安事地產信託之代理人併此佈告

英一千九百一十五年九月二十號

東方政府護任人壽保險有限公司啟
州府及實得力司理亞瑟巴申人啟

保我人群之健康

分售處

金保豐商店 吧城三昌公司
 太平豐商店 吉隆利華商店
 小坡會豐商店 馬六甲安樂商店
 三打冷五洲藥房 坤甸南安棧
 吉隆五洲藥房 檳城中法藥房
 泗水三昌公司 安順廣昌藥房
 丙辰年正月十六日

會豐商店

華藥發明 益腦補心汁 功效淺說

人欲強身必先補腦。腦為一身之主。腦氣充足則精神煥發。腦氣不足則精神萎靡。此汁功用。專能補腦。凡腦氣不足。精神萎靡。心跳失眠。頭暈目眩。腰酸背痛。四肢無力。以及一切虛弱之症。服此汁後。腦氣充足。精神煥發。百病不生。誠為補腦之聖藥也。

中華民國四年十月三十日

益腦補心汁

大瓶一元二角 小瓶六角

三等藥水 少補腦海運通

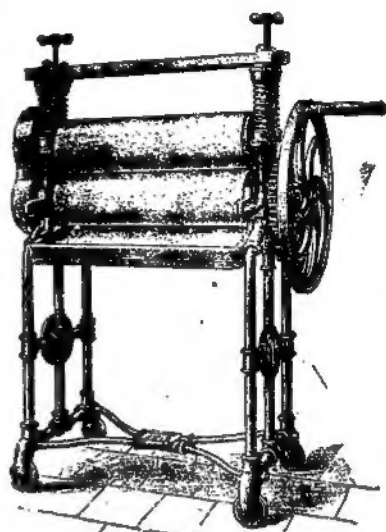
此汁功用。專能補腦。凡腦氣不足。精神萎靡。心跳失眠。頭暈目眩。腰酸背痛。四肢無力。以及一切虛弱之症。服此汁後。腦氣充足。精神煥發。百病不生。誠為補腦之聖藥也。

成名張

號九十四牌門地八十八

TEO MEAH SENG.

No. 49, BOAT QUAY, SINGAPORE.



Best London made strong
 Rubber Mangles with 24"x 6"
 wood, iron, or diamond cut rollers.

Prices Moderate

日三初月二十年卯乙

告廣司公水汽樂南弗



所用之水均經妥為選擇并用沙漏隔淨而後製成所有各種汽水或鹹或甜或酸或淡一切俱全且甚相宜 諸君有購用此汽水者本公司可以立即派人送到

伏望 諸君惠臨光顧不勝翹企之至特此佈聞

一千九百一十六年正月三號 新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

啟者本弗南樂公司向在新嘉坡絲絲街第八十七號門牌開張生理本公司所製造之汽水已閱十有餘年

藏久釀酒局廣告

本號承辦政府釀酒局聘用超等酒司加工督辦正料酒頭雙蒸酒黑白糯米酒及藥酒兼辦中國五加皮玫瑰露高粱各色美酒俱全氣味清香性質醇和建胃養神扶元益體貨真價實童叟無欺敬告大小酒牌及士商玉臨惠顧其數與前無異如蒙光顧請認本號招牌庶不致悞本總局設在星嘉坡吉寧街門牌一百零五號此佈

乙卯年十一月二十五日

藏久披露

每日隨報附送
星房虛昴停刊

南洋

（上略）本總司令昔曾暫駐金剛山討匪口雖大勳未竟而此志不
懈今本漢程都督之命率八千子弟重振義旅於嶺南會百萬親鄰
共掃妖氛於薊北凡同中國同胞必民討國天職之所存國治
苟安可獲效須知選義民雖尚非大功之成猶期口說元口乃爲久
安之計而糧食在再謀何堪口口之心實失天日愾兵凶戰能古有
明取重整軍容將者之責本總司令治事向守嚴肅行軍務保治安
凡我父兄共體此意勿事驚擾同申敵愾雖甘心從口之人爲國法
所禁而棄口來歸之士亦起處所當寬勿貽後悔真此全功敢佈
區區諸報藉口方略第一種）一舉義前之要務本軍於其地
舉義以前各支隊司令必要詳細密查各團表者如左 一調查該處
公府軍隊行造營房軍電電話無線電報機關船塢砲台等處

爲選舉民團衛司令薄民君近稱華人五名搜以秘密集會錄其恐其文件與其地之工界聯合會又名工黨者相同斯黨已前自舉該黨經官判結每人科以罰銀二百五十員否則改爲監禁六個月查五被告中第三名忽作警署巡視現經行廉緝拿未審其果能與該法網與否至已判罰之四入一在某洋行受職一乃藥醫一爲學生一則設帳授徒於曉塔閣官頃向第三被告之保人追究命該保人充公保人乃一金匠所能接辦合口皆所保被告不過受之局時到堂今被告過於警察之手實與保人無涉有謂該巡視之捕由於是時有一警察奔走學中居民震動警察多已出署故彼能出其不意而捕之

1

據云：陳氏雖欲布席招股及與人同辦運輸力進行近因第一二兩期之股款逾期已久尚未收齊故滯款回廠無多經接日有怡忠來電爲諸工籌進行借款不少速再回國籌調等語本處董事會經已具稟商存收股款必須具備一點心實事之人相帮勸收以期早日收齊方能實行擴充工務中有洪君維克云：我國欲振興鐵路除振興工務無以爲功此盡人而知惟低時來我國船多挂票口費故實收股項稍有遲延小黃氏例在眼前新政府日成立矣貴區胸寬立從速籌集股款實行振興工業庶免民生疾苦此爲立國根本計當務委任洪君爲總管收股員經蒙洪君承辦矣查洪君素與各城商賈感情甚厚將來爲內地同胞運關不背洪君之願也嗟洪君熱心實業誠不可多得也

文
苑

陳女士自傳

陳女士黃、福建同安縣蔡鄉人。父榮華，爲邑中慈善家。女士年十八，遷海澄新安社丘明祠爲嬉遊，仇讐甚焉。民國五年四月十五日，以親歿於懷。年僅四十有一惜哉。近聞女士萬意振云，先是丘君家甚貧，與寓于外，而商家悉委焉。女士，幾食食而，雖賴一人計爲，以爲存活，卒能佐丘君，致於饒富，可謂難矣。而其好爲公益之心，猶乃至而無所於吝，蓋女士賦性聰慧，遇事虛懷其大，而又廉抑除迷信，力求新知，惟體地積潤，嘗慮無以廣嗣裔也，乃爲丘君聘與陳氏秀媛爲適室，締結相得，猶不多觀，故丘君年來，榮意常多，雖曰苦盡甘來，然非女士之力，何克臻此，豈果丘君之福祿，過於常情也。女士生兩男，長曰千里，次曰文騷，秀媛生英文女文須文漢，太二秋玉秋嬌。

竊一士曰，吾觀今日英雄輩，所以能建殊勳，立偉業者，什九皆得國內之賢，有以成之，故詩經關雎，禮傳內助，厥爲和可說見，雖近世風潮靡，女子之受尊重者，新知雖既不可以賞輸，舊道德乃先於淪喪，假託自由平等之說，倡夫婦之道，亦不可謂，於是男子匪唯失所援臂，且慮重累焉，嗚呼，陳女士之所爲，固大有功於名教，則士女亦可以慨已。

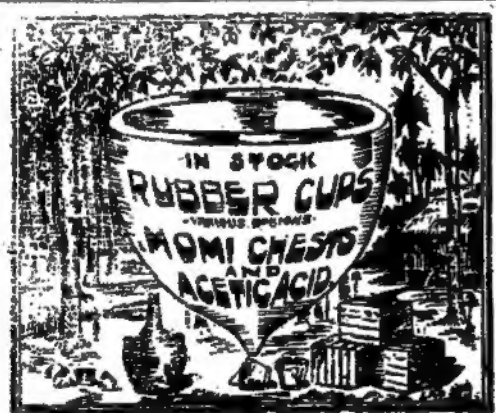
韋廉士大醫生紅色補丸如何治愈汪利生兒科醫士之烟癮
世業維韋幼科汪利生醫士自幼隨父來申行醫已歷三十餘年
汪醫生亦熟其藥而大名醫深信韋廉士大醫生紅色補丸爲可尋之要藥因此丸曾經治愈彼
之菸癮且亦藉此戒絕烟癮其來函如左云



謝君曾患惡毒未精方藥喉痛終不再思救續從此得脫黑癩且精神爽健面色紅潤心甚快愉也
 韋廉士大醫生紅色補丸之奇功往往先由醫生自己服用見效之後施及病人故竭力代為介紹也凡由血氣軟弱血液渾濁腦筋衰弱所致各症莫不奏功專治 血薄氣衰 諸虛百損
 少年弱傷 胃不消化 氣滯骨痛 山嵐瘴氣等症以及婦科各症尤著神效凡經售西藥
 者均有出售或直向星加坡士庫街韋廉士大醫生總藥局函購亦可 價銀每一瓶一元二角五
 占 每六瓶七大元 星加坡 郵力在內

爲婦女各

症中之最 大便暢通肝腸至今未發足見藥到病除矣韋廉士紅色清導丸無論男子小兒均可服用如草處無從購買者請寄信
著者也 鐵玉角運星藥校士庫街韋廉士醫生藥局原裝郵奉一瓶



有則取樹乳之
者本公司
樹乳之無皆
價廉物美并有
如進樹乳之
限而通沽
君深厚
玉照本公司
商賈特此佈
告
一千九百一
十五年六月廿
四號
一本公司謹啟

吉舖出租

敬者現有青礁三間金馬路衙律門牌一百零五號之一
一百零五號之二一百零五號之三一百零五號之六此各號均合商店之用 諸君如有
合意者可到星加坡實得力七號門牌面商便安特此佈聞
英一千九百十五年十月廿一號 下士葛羅施公司謹啟

吾國之策富強者莫不知振興土產以振國貨爲富強根本並工礦興則工廠盛工廠盛則一切振振辦手續以資運而作奸犯科者不能棲身有所恃而有賴當不再爲患於社會然以如是化少民而爲其民幾分利者爲生利是振興工藝之實效國事漸明蓋惟是工礦既多國中製造之品自必日新日盛則振興國貨當由是漸因而振但國貨雖日振興必全國人民咸一體實力聘用薪得通知上之目的而收富強之效果本主人深明斯旨故妄行販運一切最通通用美利之各種國貨來叻銷售以應僑胞之要求而振國貨之發達日我僑胞之欲爲富強大國之國民者須知國貨之關係國具有如是之重要焉至本號所有之國貨名目繁多茲摘刊十餘款於報先願吾僑胞爲振興土產之望

雙金礦發行生油 日月標大光油 上海春生魯油
各江肉油 罐頭食品 白絲土布
龍井六安 白棉線鞋 錦匣皮匣
綾羅綢緞 毛巾麻巾 衛生衣
銅火架礮 磨刀香紙 大柴代料
鐵烟茶煙 金線金箔 草市棉鞋

民國四年乙卯八月十七日 石塘馬安街四十五號廣福成謹啟



日恒紅煙廣告

茲將各款紅煙每箱價目列下

日恒八兩壹百四庄紅印金鹿標每箱價銀三十二元

日恒二兩伍百六庄紅紙金鹿標每箱價銀三十二元

日恒一兩伍百六庄紅紙金鹿標每箱價銀三十二元

正日恒八兩一百四庄三色金鹿標每箱價銀三十二元

日興八兩一百四庄紅印金鹿標每箱價銀三十二元

民國四年六月廿四日

新加坡布厘右單邊街日恒號謹啟

灰家祖之到辦新



本公司現由歐洲新辦到以上所列各標

頭之祖家灰其價甚屬公平但由碼頭

或貨棧發貨諸君

有欲辦購者請至本

公司面商為盼

英一千九百一十五年十月八號

伊士亞細亞的有限公司謹啟

THE EAST ASIATIC CO. LTD.

山得爾彌地



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
如患此症者服之無不神效其效如神而無副作用
痛除腫退止淋止濁再服五天一共七日定可痊癒
保無後患發熱而各國醫藥無不謂之為淋聖藥
國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以合流傳
惟購者須知此藥係法國獨地一家所製方不
得冒名天下故於每丸上印有印記者方為真
胃不潔者服法初服每服一丸至兩重者服二丸
酌量不減通淋止濁連服除如是每天再服四九
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日忌食
辛辣等物勿食性熱之物是為要事

Chinese text describing the medicine's benefits and usage.

衛安公司自運中西藥土布福州漆器發行

- | | | | | |
|-------|------|-------|-------|-------|
| 育亨固本片 | 花柳聖藥 | 自來補血片 | 補腦強精片 | 來賓補腦片 |
| 育亨固本片 | 花柳聖藥 | 自來補血片 | 補腦強精片 | 來賓補腦片 |
| 育亨固本片 | 花柳聖藥 | 自來補血片 | 補腦強精片 | 來賓補腦片 |
| 育亨固本片 | 花柳聖藥 | 自來補血片 | 補腦強精片 | 來賓補腦片 |
| 育亨固本片 | 花柳聖藥 | 自來補血片 | 補腦強精片 | 來賓補腦片 |
| 育亨固本片 | 花柳聖藥 | 自來補血片 | 補腦強精片 | 來賓補腦片 |
| 育亨固本片 | 花柳聖藥 | 自來補血片 | 補腦強精片 | 來賓補腦片 |
| 育亨固本片 | 花柳聖藥 | 自來補血片 | 補腦強精片 | 來賓補腦片 |
| 育亨固本片 | 花柳聖藥 | 自來補血片 | 補腦強精片 | 來賓補腦片 |
| 育亨固本片 | 花柳聖藥 | 自來補血片 | 補腦強精片 | 來賓補腦片 |

新濟世神效肚痛散

Advertisement for New Jishi Stomach Pain Powder, featuring a deer illustration and text describing its efficacy for various ailments.

衛安公司

Advertisement for Wei An Company, featuring an eye illustration and text about their products and services.

啟者敝號在叻五代天官衙門牌五十四號開張而路出水生運棧遷移在直街門牌一百十四號恐諸寶號未及週知用特登報通告諸寶號光顧惠臨敝處洽商可也此佈

中華丙辰年三月二十日

源振號謹啟

法而救回吾女之生命也 此藥每樽一厘車各處藥店均有發售
西一千九百一十六年二月十號

一身康甯賴乎血足
 尤貴乎血清無毒能
 使血以血清而排除
 血內尿酸汚毒者內
 腎是也故內腎強壯
 則血液多且清以多
 且清之血液榮養百
 脉自然筋強骨健肌
 膚豐潤精神活潑百
 病不生矣倘內腎稍
 有虛損則血內之尿
 酸汚毒流行週身
 毒於筋絡則筋絡不
 舒滯毒於背腰則背
 腰疼痛毒於脾
 則為臂骨節痛毒
 於肩膝手腕節等
 處則為風濕不仁以
 及筋炎膀胱炎心悸
 石淋沙淋小便頻數
 水腫汗出如膠夜不
 成寐等症由內腎虛
 弱為害及於全身若
 不醫理勢必釀成不
 治之症兜安氏秘製
 保腎丸專治虛經
 驗已久信服者衆凡
 虛虛所致各症無不
 藥到病除此丸好在
 功專內腎及膀胱不
 碍脾胃有百益而無
 一損味甘性平治補
 兼行洵為弱良藥
 也欲起沈痾而享高
 壽之幸福者曷試之

價還	價討	交已	本股	名國
----	----	----	----	----

[illegible][illegible][illegible]

Telephone No. 1882. E.A. Raffles Quay, Singapore.

總長 馬丕瑤 十七 馬士元 於

各埠輪船入口

船名	由何處來	到期	代理
公生	由香港	十八日	萬興洋行
美生	由香港	十八日	萬興洋行
萬興	由香港	十八日	萬興洋行
仁新	由香港	十八日	萬興洋行
施德	由香港	十八日	萬興洋行
元明	由香港	十八日	萬興洋行
萬興	由香港	十八日	萬興洋行
元生	由香港	十八日	萬興洋行
美生	由香港	十八日	萬興洋行
公生	由香港	十八日	萬興洋行

各埠輪船出口

船名	往何處	開期	代理
公生	往香港	十八日	萬興洋行
美生	往香港	十八日	萬興洋行
萬興	往香港	十八日	萬興洋行
仁新	往香港	十八日	萬興洋行
施德	往香港	十八日	萬興洋行
元明	往香港	十八日	萬興洋行
萬興	往香港	十八日	萬興洋行
元生	往香港	十八日	萬興洋行
美生	往香港	十八日	萬興洋行
公生	往香港	十八日	萬興洋行

匯票行情

地點	匯率
倫敦	六十九元二角
巴黎	九十一元一角
上海	七十四元二角
香港	一百元兌
廈門	一百元兌
汕頭	一百元兌
廣州	一百元兌
福州	一百元兌
寧波	一百元兌
溫州	一百元兌
杭州	一百元兌
蘇州	一百元兌
無錫	一百元兌
常州	一百元兌
鎮江	一百元兌
揚州	一百元兌
南通	一百元兌
蕪湖	一百元兌
安慶	一百元兌
九江	一百元兌
長沙	一百元兌
重慶	一百元兌
成都	一百元兌
昆明	一百元兌
貴陽	一百元兌
西安	一百元兌
蘭州	一百元兌
迪化	一百元兌
庫倫	一百元兌
海拉爾	一百元兌
滿洲里	一百元兌
歸綏	一百元兌
綏遠	一百元兌
察哈爾	一百元兌
熱河	一百元兌
遼寧	一百元兌
吉林	一百元兌
黑龍江	一百元兌

各貨行情

貨名	價格
沙撈越白米	三十四元
暹羅白米	三十二元
占米	三十一元
糯米	三十元
糙米	二十九元
碎米	二十八元
碎米	二十七元
碎米	二十六元
碎米	二十五元
碎米	二十四元
碎米	二十三元
碎米	二十二元
碎米	二十一元
碎米	二十元
碎米	十九元
碎米	十八元
碎米	十七元
碎米	十六元
碎米	十五元
碎米	十四元
碎米	十三元
碎米	十二元
碎米	十一元
碎米	十元
碎米	九元
碎米	八元
碎米	七元
碎米	六元
碎米	五元
碎米	四元
碎米	三元
碎米	二元
碎米	一元
碎米	零元

BARUCH & CO.

告佈司公水汽婁峇

打汽水有限公司之生運仍在實地經營實力門牌九號之行內衛生專賣最上等名之各式汽水其製法係用
現居東方最精此等學術之西人管理是以所製之水極其清潔本公司之意欲使 諸君得飲此最潔淨之頂上
汽水以滋有益衛生并以最廉之價出售以便購用之人 諸君通函自必格外留心無誤無誤并從速定貨
價廉早購不誤秋幸之至蓋將水價略開如左
大樽打汽水每打銀四角
大樽打汽水每打銀五角
加飲用小樽者亦由事便 凡諸商號以及販戶購者
英一千九百一十六年花月十五號
新嘉坡實地經營實力門牌九號峇婁汽水公司謹啟

固本益元酒

每大瓶一元半 小瓶七角半 每打十四元四角
民國四年乙卯七月廿三日
發行所大坡大馬路馬百良披露

ROM TYRES.

售出輪車打摩色特標南



啟者南標摩打車輪乃最上等之品係為英國所
製今倫敦摩打車部皆用此輪以供車旅之用此輪
製有軟而固之輪胎
不平之路亦不震其
滑溜是於用者最為
有益本標樹乳輪之
總公司係在倫敦製
設今與陸軍部包製
車輪以供軍用至其
在英七洲府一帶則
以本公司為其唯一
之代理人 諸君有
欲購用者請至本公
司面商為盼此佈
告
英一千九百一十六年正月廿四號
莫尼尼和謹啟

民國三年臘月二十九日

此水係由名醫精製而成其功效神速凡患此症者服之立見奇效

此人何以扶拐
杖而行原來染
了脚氣症
險極險極
快去單邊
街日恒號
葉家濟買
脚氣散喇
包爾消腫止痛
禮拜有得送



神效脚氣散
花柳至善丸
珠珀捲毒散
霍亂肚痛散
小兒疳積散
還魂止痛散
喉科活命散
蛇保安油

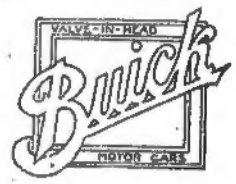
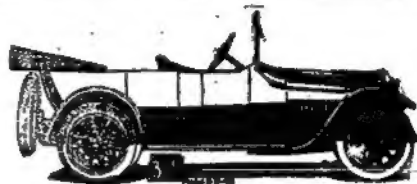
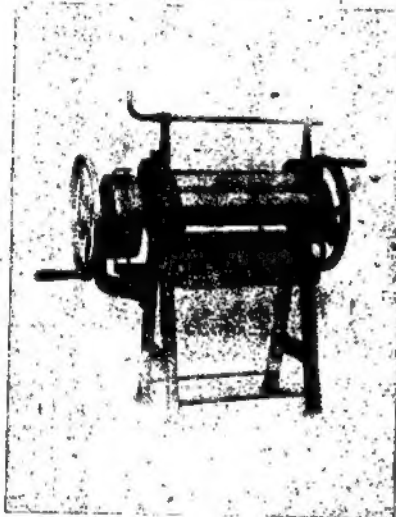
每樽五角
每樽一元二角
每樽五角
每樽二角
每樽二角
每樽五角
每樽一元
每樽一角

自辦香茅油白樹油發行
廣州南邑葉家披露

分售處
日隆春林藥房
廣福中法大藥房
安順廣昌大藥房
石叻小坡廣源隆
乙卯年八月二十日

總代理石叻玻璃右
單邊街日恒紅煙庄

SOME OF THE LINES WE HANDLE



此車打馬乃係最新之款

此新車全備 備有
用具有多 欲買者請向本公
司取討價目以便選擇
本公司并能包造修理
各工項工部局滿意爲
止茲本公司現已得奉
准設以下所列之新廠
計開 一 康運德行之
新行 二 余東旋君之
新廠 三 亞細亞直土
油公司之新寫字樓
四 長列君公司之新行
現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)

SINGAPORE KUALA LUMPUR, KLANG, JOHORE BAHRU, MALACCA AND MEDAN.

Goodrich Tyres.



取者現在世上有通得利之鋼乳輪胎其堅固且其輪面寬大於前故令輪面更廣 諸君宜察
用此有線之鋼乳輪胎不患其滑溜而能驅馳快捷便益甚多 諸君購用方知此貨之佳至實
實此鋼乳輪胎在新加坡檳榔嶼六甲皆辦本公司代理特此奉告

AGENTS.

ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD.

SINGAPORE PENANG, MALACCA.

THE ONLY GENUINE
ROSKOPF PATENT



此之貨請認明此圖式蓋原不爲偽貨所欺本公司謹寫字號或在巴里而倫敦及新嘉坡等處均有
寫字號併立此佈告

此瑞士著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年相類此等并無
時表係分三款以金口銀口白鐵口製成并有手錶製造精其價由八元起計 諸君欲購正庄

Agents:
WEILL & ZERNER
High Street, SINGAPORE.

號六月八年五十一百九千一英大

羅蘭拿兒及呂底

WHITEAWAY, LAIDLAW & CO. LTD.
(Incorporated in England.)



此係皮厘計有二款一每常價二元七角五分
今售二元四角九占其大號清常價四元半今
售三元九角半



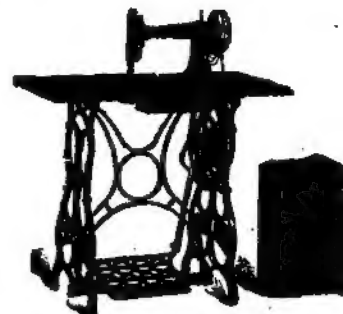
此係燈高計廿
一寸常價十四
元九角半今售
十二元



此小櫃高計共三款 一為大寸 三
寸半庄常價每具一元七角半今售一
元六角 二為七寸 四寸庄常價二
元半賣一元八角 三為八寸 四寸
七五庄常價二元二角半今售二元



此係磅秤每具高計十三
寸可秤十四磅之數平時
每具價銀六元半今則每
具減價六元



此種衣機器如上面
之款式有用一抽
者亦有二抽者每
具本價銀五十元現
因是有機故以原
價出售僅收銀廿
五元 又有并無機
之織衣機每具無
價用之物件半常價
銀九十元現因有
生機每具減價十元

大英一千九百一十五年十一月十五號
在英註冊打威屋勞有限公司謹啟

電車起價

星架坡電車有限公司特此通知車人等知悉現本公司議決由

一千九百十六年正月一號起大日細車價將加增先此佈告

特此通知

茲將價格開列于左

壹號位

原價五占 現減至六占

原價一角 現減至一角二占

原價一角五占 現減至一角八占

原價二角 現減至二角四占

各車站頭照舊一式並無更改

二號位

原價三占 現減至四占

其餘大占九占及一角二占各車價則照舊一式

各車站頭照舊一式並無更改

再將各人備用本公司之小車則可照舊一或之便因此小車

每本共三十七張每張車價銀三占兩每本僅收銀一大元故也

小單部發售處 麥根施律本公司 土庫街牙直利有限公司

大英一千九百十五年十二月 電車有限公司謹告

'DRAGON' CEMENT.

告廣灰家祖標龍



啟者本公司唯一代理之龍標灰乃法國海防地
方所製出目法國工人之手此灰之力異常堅固
能耐用諸君各工務處合宜 諸君購用幸勿
為貨所欺必須認明此標
之灰始能收其長效茲本
公司於一千九百一十五
年經與本坡工務局及
佛政府定約購用本公司
之灰而實得力及四州府
均係本公司為其唯一代
理人 諸君購用請即 玉臨馬路為盼特此佈告

DUPIRE BROTHERS.

SINGAPORE

一千九百一十五年十一月二號
法國龍標灰唯一代理人呂卓亞兄弟謹啟

GUAN KIAT & CO.

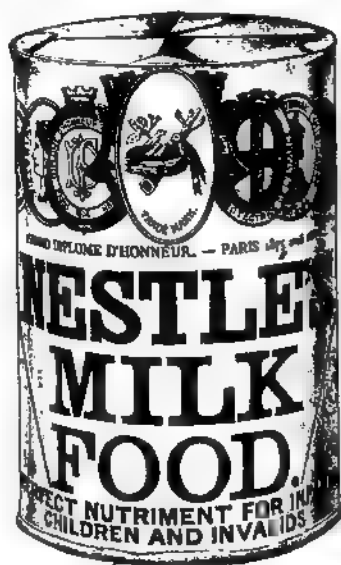
Head Office 37, Phillip Street.

告廣司公吉元

啟者本公司坐落丹戎巴葛門牌三十七號開張以來在本地門牌十四號及有貨棧在東
門牌十四號一百號及一百零二號電話則係一千一百七十四號及一千二百三十三號又有專用之
電話係一千四百五十五號其電報字號則用元吉字號本公司之營業則係買賣中外所用各物出入口之
生運及圖紙所用之物及米石白蠟木料等類一概俱全又本公司常與政府及工務局包辦一千九百
一十六年即本年復投得政府及工務局所管事務之圖紙如各項圖紙 機器所用之物 油漆
鐵器 白蠟 井與船政司及營造司包供柴薪等本公司又設工務局及自來水地所用之大柴
薪有新用舊柴本公司可并唯一代理地運來火船水地所用之柴水此柴水可令水地清潔并無臭水
倘不為收運 諸君有欲購柴薪用灰之貨者可到本公司面商便知本公司之貨與別家有大不同之處
也特此廣告
乙卯年十二月廿四日 元吉公司謹啟

料粉之食所人病及孩小

每罐價銀七角半

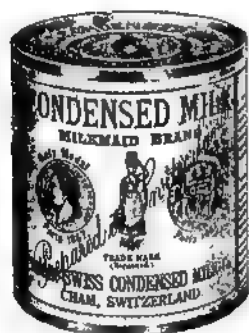


每罐價銀七角半

滋養 身體 可食 之 諸君 宜



乳牛



占二角三銀價罐每



角二銀價罐每

買探可均處各



此竹吉力 共有四款 每包價銀 五角五占 三角 一角五占 及六占

告廣司公乳牛士瑞勞英及呂施尼之取英

處各及坡嘉新在設樓字寫

號十二月七年五十一百九千一英

JAMAICA CIGARS.

售發律朱製精加迷惹
Golofina Perfectos \$14 per 100.
Golofina Bouquets \$9 per 100.

PACKED in BOXES of 25.

啟者茲有惹迷加精製之朱律烟枝係在英國屬土以頂上之烟葉製成并無低品雜此烟計有二
款一為佛勞非拿只多烟枝每四盒一百枝價銀十四元一為佛勞非拿加烟枝每四盒一百枝
價銀九元以上兩款每盒裝裝廿五枝之數 諸君有欲購者請向以下所列各號購買可也

計開

新嘉坡門牌四十一號新榮發

尼里吉迷惹實得力下士街沙連那

海實得力門牌十一號至十二號下加吉爾牛公司

真亞羅下吉伊士實兄弟

尼里吉迷惹實得力門牌一號至A於其下末

不圖實得力門牌八號吉爾牛

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.



標商



標商



標商



標商



標商



標商

啟者特字通知本公司所售第一等名土油 燈油
蠟燭及第一等名車油 諸君有欲採購者請向
下列之店號均有寄售

新嘉坡門牌三十三號三和號
沙九新嘉坡門牌二十三號三和號
美芝律門牌三十號三和號
海濱所印之圖乃為本公司商標及
英一千九百一十二年十二月十二號
亞細亞土油有限公司謹啟

乳牛 乳牛



齊荷濱司知勝商行

打電線街門牌四號

羅打南 坡嘉新

此乳乃 天下馳 名之佳 品乳質 最優且 價廉 宜 官有欲 購者請 向本行 訂購 價銀特 此佈告 英一千 九百十 五年十 一月十 八號

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索宋呂
一千八百八十三年乃是
最著名之宋呂索三股一英寸至
四英寸 繩索五英寸至十英寸
索四英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情請向
各玉蘭新嘉坡知基門牌二十
五號第一間詢本代理人謝
士多尼尼便悉其詳矣此佈
一千九百一十五年六月十
五號
代理人謝士多尼尼

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



各樣式水壩磚等 諸君欲知價值貨式各情請向各玉蘭新嘉坡知基
門牌二十五號第一間詢本代理人謝士多尼尼便悉其詳矣此佈
一千九百一十五年六月十五號
代理人謝士多尼尼

DRINK CARLSBERG BEER

色特之酒蜜墨寶交



欲知其真偽請向各埠之代理人謝士多尼尼便悉其詳矣此佈
一千九百一十五年六月十五號
代理人謝士多尼尼



SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
SINGAPORE.

標商冊註鴻返 重達老實 片本固實

處售分

甲寅年八月十七日



注意

夫陽痿遺精之症皆由元氣耗傷此乃男子之通病也...
（此處省略部分關於病症及藥效的詳細描述）
每日二次每次一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本固則自能任意歡樂可保一生強健

會豐商店

楊耀宗

花柳須知
本堂花柳丸專治花柳毒症...
（此處省略部分關於花柳病症及藥效的詳細描述）
每打拾員

啟者石仔欄金源隆灰店并陳來吧支港金源順灰廠前係沈欽
豐與黃清清水合夥茲因沈欽章志欲別圖愿將股本抽回所有金源
隆金源順貨物家私業底一切承與黃清清水辦其另換招牌以後生
運儲虧不干沈欽章之事諸君若有與金源隆金源順帳項來往限
一禮拜內向陳號理會清楚逾期不到乃係自誤與黃清清水無涉特
此聲明

丙辰年四月十四日

小坡梨音那實得力金和發告白

啟者本銀行擬設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共
本銀一百九十萬磅 原定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 餘餘積款共有五十萬磅 本銀行
寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者以四
仙息算 六個月定期者以三仙半算 三個月定期者以二仙
仙算來往短期數則以二仙按日計算凡屬銀行之為之生通本
銀行均可承造 諸君光顧請移 玉駕臨商便妥
大英一千九百零九年亦不厘月十六號
明機代有利銀行駐叻總理人兒卜士囑啟

啟者本陳一或無陳先生一乃久已著名之荷蘭律師也
駐叻者已閱三十年之久所有荷蘭印度各各地如吧城一
寶隆泗水加爾各答等處均奉命為代理辦理以
上各地法庭之大小案件如出傳案財產及買賣各
案取耐欠項案債權等案件均能代辦若獨立案
正式掛砂與余創可以得其為之全力直與事主本人
辦理無異其中可省費用甚多并能在於實
例 文島 香港等處各州府原案各被告均可請彼傳
送者價格等件又可以代與君前往該地主控一切更
代人訂立掛砂字據拍賣銀款按當字及票帖等所
文件若經余親筆押則荷地官署便應正式奉辦余住
叻之權力實與英狀師在叻之權力相同原因現在歐
發生商務支絀故特體費大為減減較於平日僅收一半
以便光顧諸君因本寫字樓設在雅律不離士門牌一號
即乙宗公司之樓上 諸君賜教請按址 惠臨不勝欣
幸謹此佈告
英一千九百一十六年三月廿一號
荷蘭律師陳啟

中國良藥

紅丹

行藥達宏

所行發 廠造製

口路都成路克白海上在

貨物精良 價錢公道

贈送贈

買紅丹二角 贈送風扇一張

買紅丹六角 贈送風扇四張

買紅丹一元 贈送風扇六張

口渴 胃呆 時疫 肚痛

口臭 霍亂 急痧 嘔吐

酒醉 中暑 傷風 痢疾

症瘧 中寒 腹痛 寒熱

大包 附贈白銅盒 一五角

中包 附贈小白銅盒 一角

小包 每瓶 二角

最小包 五分

總發行上海白克路宏達藥行

成都路口 廣都路口

大包 每瓶五角

中包 每瓶三角

小包 每瓶二角

最小包 五分

功效

中暑 腹痛 嘔吐 泄瀉

霍亂 痧脹 傷風 痢疾

口乾 喉痛 牙痛 牙疳

批發 零售 均宜

各埠 藥房 均有代售

總發行 上海白克路宏達藥行

新加坡怡保太平吧三寶壟泗水安南隆比廣亞北
怡保太平吧三寶壟泗水安南隆比廣亞北

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

告廣司公限有險壽人方東大

本公司之保險章程... 大東方人壽保險有限公司啟

"Gaiety" Picture Palace.

戲映大色出池雅

啟者本戲院... 雅池出大戲院啟

總商會廣告

啟者本總商會... 總商會啟

明嗎也產業出投

啟者茲奉收盤人員麥吉里俄之命定於西... 明嗎也產業出投啟

一、地一區坐落... 二、地一區坐落... 三、地一區坐落... 四、地一區坐落... 五、地一區坐落... 六、地一區坐落... 七、地一區坐落... 八、地一區坐落... 九、地一區坐落... 十、地一區坐落...

莊慶利公司拍賣館謹啟

皆



人

大凡人之精神氣血... 必先服人遠自來血...

血虧精薄 腎弱體枯 陰虧氣虛 胃呆飽脹 精關不固 夜夢遺精 破金吐血 夜不安眠 腦弱身虧 面黃枯瘦 半身麻木 腰痠腿軟 痛經冷經 子宮寒冷 赤帶白帶 暗產小產

宜

我

大瓶二元 小瓶一元二角 每打十二元 總發行所 上海四馬路五洲大藥房

會豐商店

發批理代總

福建

北兵抵南。△又云。聞北兵抵福州者。數約三千一二日。聞尚有續來者。由閩再轉赴閩粵交界之閩安。一地。大約北軍之目的。在水陸夾攻。又聞北京已急調建明大軍。均譯音。二艦赴滬。多戰軍。來閩轉赴閩安云。

閩縣縣城 △又閩縣云袁軍兵六十名已抵縣○楊捕于縣城內外及各鄉村且界廣贛黃興陽惠之分水關駐軍重兵備收粵屬新安縣城內外四鄉近鄉村受北兵蹂躪掠焚無遺城內外居民之年少婦女全行不放居住紛紛逃徙嗚呼吾閩何幸而受此慘禍爲袁氏一人而罹此莫大兵燹吾閩斷絕何向情然不早奮起以救桑梓

身爲烏亡 公擇平仁里教諭韓君美年十五好遊戲捕魚
日前誤被毆逐大樹羣鳥飛入作羣美觀之遂心戀相注恍如進歷
欲捕遂攀上樹顛不料樹枝腐斷折墮下立刻斃命幸云兄弟自
五庶兄爲明舉之以示誠

○閩伊煙酒公局分爲兩派所以招一人承辦各鄉支辦係由某兩包辦復分爲十三派出所每以招一人承辦所辦約數十鄉每日派銀十元丁役不過餘力日昨自井樓門外之派出所查及殷商劉義家中口有家藏約十紅飾令照章納費而劉君義雖係幾年向某店中購買西米實非家藏不肯納費現將呈訴於審判廳未知孰爲直也

官湖民營
○澤州事劉嗣佐爲縣正自歷任祠事復月有大小案件俱食養廉歷共勘數千金至本月上舉收盜林汝機到封據家直神民知揭君已卽事無權權指集同其算數意欲留留并欲向上舉控告究追而揭君惶恐託和事老出而調和勸處揭君赴縣充罰稅陸百元分三百金作小學堂費用餘三百金衆神匪共相分潤矣

學業繁。廈門某學校昨晚七句鐘時各教員方在會食堂裏不知何人闖入教員臥室將牀上金山毯及掛壁上之洋衣椅席捲而去細察前後各門戶則窗簾如故現聞某教員擬將校丁兩名扭送官廳聲請追究云

電船離地。△水仙宮碼頭招商鎮東電船年久損壞此次入塢修理將近兩個月內外完固煥然一新業於二十八日出塢由

愛仁輪船施行現仍屯在厚底

廣東

粵人對於王國長之哀思 △前警察廳長王廣齡因公殞命亟應運回其沙灘前日權葬舉行地方沿路數十鄉均設路祭以王國長爲功人而死且居官清廉茲相哀悼甚有伏在道旁向靈柩

痛哭者

陸國軍西路司令部佈告

△廣東陸國軍西路司令部陳子忠佈告爲通告事竊以袁口世凱口口敗性醜獷民禍淵熾屬及至利帝割野心名號荼毒生靈天地不韜神人共憤猶放質負隅燕北膽抗羣師今子忠等自去歲以來奉廣東陸國軍總司令組織西路護軍車申甲口失誠哀口唯手無定足欲掃平腥羶誓心天地並合餘

粵漢延正堂整頓軍行擬撥珠江會同北伐機關粵省獨立與貴口
斷絕關係不勝歡作僅將我西路國軍暫行駐紮西江楊沙頭
及下游一帶聯軍行旅以安無梓照得本司令前以光復軍驅一向
以義法肅明部肅清軍隊秋毫無犯為宗旨今暫行投兵供饌雖屬
爲解決各軍得草席地點電報無創傷以保護治安爲第一義以維持秩
序爲責任共推大局聯待北伐滿蒙黃龍誠恐不肖軍家罔本軍名

目願擾地方行爲不法本司令惟有執法如山從嚴懲治各宜凜遵毋違特此佈告咸使聞知

廣威醫館生

各屬匪耗慘象補錄 △(南海)西樵旺備村金蘭書院重

隊調後該處附近盜徒白晝竊糧入該寨向某押勒打單三千元十
七號三更時候料匪百餘用鐵鎗濕火水鎗金銀藥兩處縱火焚燒一
匪十八日兩山鑿步僅有一區警隊被匪數十人撲攻警兵傷斃未
匪一名傷斃警兵一名該警兵刻已耗解散云又日賊十餘來往
槍聲迭放賊知非一區警隊買糧食爲將將下以佛山作育來匪

十一艘滿載米石廿餘萬斤隨船等至萬斤由省督撫帶來開駛至東敦南兩面被匪搶去火船解縣而回近有哥嗎時無敢放槍（番禺）番禺大石鄉十九早九點鐘民車數十人往報警所車核警男登寬面拒守戰有兩船駛久仍敢不入民車欲用火水油放火燒近小戶環求得免燒到一點鐘仍敢不入即宣布該警男要即解散否則再來該警男即午盡行解散

(東京)十八日東京新聞云。城六百餘人奮勇而至。初則鎮村某商店因該店早有五十餘艘。當遭屠於此。此該店每歲位月。約計五十兩金。故該賊欲行劫。與鄉團戰。一晝夜各有損傷。未敢入。後用火焚之。而三十餘艘。死於火坑。竟將全利劫掠。又上稱。賊據歷初。

七日有號匪軍入達賴寺區佔廟至十一日駐防石龍之軍隊抵藏民軍先逃該軍隊無不追獲乘機在堆中店舖銀行搜括金銀商店五十餘間所有銀兩貨物洗一空共計損失銀值八萬餘元并有德昌號店裏翻開乞來衣箱搜括銀兩更有街中行人李加被捉追車代運區貨物不允交還該匪其所掠貨物直搬至當卡車站沿途變售所餘則昇者回營如此軍隊甚于盜賊日倍云

（三水）三水保平局原有十三鄉並有附屬十一鄉合共鄉民二萬七千餘口獨立後河道不通糧運各米店均閉各鄉多有逼日舉火者據上兩縣云

（四會）四會城上兩區各米店因存米無多僱船廿餘艘裝於月初開離米石因先行兩記號米船離在沙口河面全數被劫河道梗塞船隻泊省而不放開行各米店不敢應市令縣人民行將

飲食云
與曹與五聯與張自樹宣佈獨立即被土匪襲曹民軍受傷
城沒沒可爲先既誤知事劉漢基被電來省請救昨據軍機抵
城已將股匪擊散旋聞土匪城被佔據登即移師五聯立將縣
城克復匪軍撤退聞土匪
高明昨有民軍千餘人持械闖車西路第三四五支隊隊是嚴肅

謝國樞總司令國鎮平大原數面覆或高明城剿戰兩晝夜連匪絕焚燒南門舖戶百餘家官軍死傷四十餘人人民軍亦傷十餘人黃麗廷往李鎮守使處請兵刻即派出大隊軍車赴戰民軍亦即援兵但軍車來得過速民軍見勢不支退守十里外大山岡再集合大隊另行進攻上北路會合勢

渠歌進大馬強破

△海陸抄殺案發生後續請開隔枝

赴綏調停前到居後入關監禁二公隨向勉強敷衍任公則拍檯大罵謂無論如何誓必爲死事諸君索償性命且力數專官糜爛專權之罪謂賊皆惟夫權自承不審調處願請命

委李鴻鈞爲北伐第二司令 劉鈞官昨委雲南兩廣民政長李鴻鈞爲廣東護國軍北伐第二司令 李總司令昨揮定東門外北門前廣興源號立時令部其第一軍司令部則在長堤黃埔局設立

瑤秀石左雪懷恐亦斷送性命矣 △海珠事變風潮中當時有左雪懷瑤秀石二人在座至今不知下落是否被飛宋可知有人目擊事後有人用繩繫第六號小輪船載湯覺興尸去爲其座駕船務檢緝捕獲後將船上人及貨在海珠宋出險人拘捕上岸登時殺害數人顯人爲難現尙未知

即因特飭令該廠每日照常開鑄至機關需尤爲救濟利用者即加工鑄造云

一治夜多小便尿後反痛
一治精冷精清難於種子

此藍標威實杞酒乃上頂之品

英一千九百十五年五月廿八號

轉典目兄弟公司謹啓

DEWAR'S

EXTRA SPECIAL

EXTRA SPECIAL

JOHN DEWAR & SONS
GLASGOW & LONDON
Extra Special
SCOTCH WHISKY
OF GREAT AGE
Grand Prix
LONDON 1903 & 1905
GLASGOW 1906
PERTH 1907 & 1908

WHISKY

本行專辦
振源興
新榮成
德源號
榮和隆
振興號
英德和
永源號
德興號
及各大小
酒舖均有
發售
君光顧
請至
本行

專辦藍標祖家頂上里哇威實杞酒

加添肌肉增高重量

名醫士之忠告

大凡人之瘦弱者每日食四磅至六磅之補品而其重量仍無一兩之長進但觀他人所食之物雖為補品時見肥壯或曰此係天性其實非也瘦者常瘦因其消化不靈所食者祇能飽腹而已多食亦無功效即便一日加至十餘餐亦無補益因食物中之肥質經過腸胃而成為廢物其實所需者即食中肥質使血有力多生紅血輪則無不有效也凡此等人服當微藥片最為合宜每飯時服一校不可間斷是藥係大補最靈驗最有力之貴重藥料合成非市

中凡品所及性溫和功效甚速如法服之每星期中能有長進也

及各處大藥房均有出售

會豐商店 余仁生 神洲藥房 中興藥房 廣生行 衛安公司
萬春和 興興藥房 羅氏藥房 保康堂 民興藥房 小坡會豐商店
老爺宮前 萬山樓 廣裕和 小坡萬山潤 慎德棧
瑞士藥公司住新嘉坡亞羅勞實得力門牌
四號並代理實得力及七洲府特此通告
司理人萬士藥公司謹白
美國倫敦 首級藥局謹啟
美國紐約

石 大馬路

英一千九百一十五年十月七號

七

代論

汪怡再上教育部書

以會製注音字母爲之。學制雖定，而四呼三主三歸母，或主
者爲最當。三合音表決原因：以韻及四呼三主三歸母，或主
韻圖。討論未已。會長忽原因三合音用付表決。蓋時會員中有
以非用三合不能消此紛爭者。附和其間。遂行決定。及擬符號
用三合。即可達其目的者。附和其間。遂行決定。及擬符號
辨紛爭。又將不了之一聞來用古韻字之嫌。在保守派固
難贊成。即主張行便自擬符號者。見爭論已達焦熱。不知
就此下場。較爲公允。書寫印刷。合用與否。又何暇計及哉。
凡此二點。在與會研究注音字母之專家。無論如何。必將
反對。會中通過。並無無因。但議長滋事未久。或不知當日
開會情形。用草上達。以冀知所改長。至昨晚意見。既經呈
准試辦。另行審定。勢恐不易。如總長能知此事關係重大。
根本解決。固爲上策。否則一方由所取習智古今中外音韻
之學。及普通南北方言之入。南北各奔。入所得習。並將會
製字母。各製鋼模。滿手旁觀。試行排印。一方由歐敬召深
明古今等語。及世界發音學。又能通南北方言。兩會製注音
字母者。赴部考核。如果相宜。准於會製講授終了之後。他
所試授。以資比較簡便承襲。並初次傳習各生。卽爲異日師
範之母。其資格固實稍深。且實行普及。勢不能僅限一隅。
在國語尚未統一之時。傳習各生。自應多別省籍。有無阻礙
一試卽明。若云研究注音字母之大義。前者召集會員。已
經悉數罷課。怕難專心。竊恐不然。蓋此項學術。亦頗高深。
海內多才。何妨一試。且有識者深知注音字母。非國語不
能推行。雖事研究。不應出版。以著作爲難。亦嫌太隘。不
才如伯。自東渡受教。卽習國學。嗣因發明速記。研究音韻
。廣徵外稿。從事探討。前後計算。已二十餘年。關於漢口
者。大七易稿。向不虛公然行世。至音韻則僅於元年赴部上
書時。一條擬稿。即謂目知其失。棄之另製。二年開會。以
會中討論四呼歸母類圖之問題。自信收易否。不無價值。以
一連夜之時間。擬成國語音樂。概說一篇。貢獻於會。是此
道從事不可謂不久。而著述則殊寥寥。國中學者。言亦同
然。或以逐加試授。有費時間。不知教授已有根本之學生。
事極易爲。以怡所作。兼授音原理之大概。三足日即可竣
事。專授音樂。重書一日。况准其試授之人。既取嚴格主義
。人惡其多。竊恐其少。故大都舉行歌樂。尙請開明實格。
廣列報端。方許有效。可否之處。尙祈鑒奪。(完)

本館譯電

十五號英京來電云倫敦接獲勞惹加士文之電與情狀之為特別之新奇案件因有名譽之人多名糾在明實得力最著附近偵探溫息惟法庭難准撤入入國觀審而已迨至解送第二名被告那尼思迷里入署之時眾人見之甚為驚愕查其人住居埃省之刺色尼思向當軍艦昨在離離地方將其執獲其二人均被控為反叛之罪時有見加士文之圖者據云已反叛殆屬極至無人色當時律政司宣讀案牘之際所被告詳井有及此為領事時之事嗣又宣讀一千九百一十一年被告所上外務長押達兀禮之圖其中道及英皇實為勸業之事其常感德乃不意其近來忽然改行逆於斯也宣稱畢又宣告第二名被告迷里之事其中有云一千九百一十四年九月間該被告曾被國人俘獲作為囚徒看守等語○同日來電云本夏頗電報是日見有尼東郵飛機在於蘇威西方海面被英國警艇三艘將其追逐來頻即覺飛機傾失駕駛之力遂由百弄凡之事

京省

跌落海面即遭沉沒至是始知該機不能駕駛之故歸係於機員

足下生平政見共和不願於國情非君主不足以齊治今以屈於兵
事竟復自稱總統隨國外憂之勝亦無病自愧是下客自願軍機
民意當日以民意而爲皇帝今日民意欲足下退位足下何不從之
國家有仇報於是下願爲相借餘力稍留廉口以爲去後之思倘
有強敵口阻兵禍位獨非口口欽因國民則王莽董卓袁世凱必
前車也幸深思之安徽省議會會員管鳳郭成沛陳斌王鴻王善堂

本坡

八將軍同時離省 ●浙江獨立後同時宣佈政府第八將軍來電暫稱告袁政府袁氏知大事已去過日會議維持方法不曾用兵事並接獲各報頗稱劉冠雄南巡不以炮火相見不難藉收鎮壓匪黨云

浙省獨立退還 ●上海接張映光通電大政議浙省民可爲保護共和已於本月十二日宣佈獨立公舉映光仍爲巡按使張臨時總司令與中央脫離關係京政府鑒核 牙爾自十二日軍警起事時由行署脫走來滬現寓公共租界成都路某號洋房

●昨報懷城協成司李廖柳君以此
歐洲之礦宜其有富中勢力易於籌辦故聯合馬劍與其二三遊
學中殷商發起籌款二萬員購置礦權以助英國一臂頃又得發
皇國所籌借款現委達德銀行代收單開列如左三人經每礦五百
元倡而華商連瑞利君慨然樂捐銀五百元占士烈君捐銀
有許如蘇君捐馬地耶齊君捐樂捐銀五百元占士烈君捐銀
百五十元員是見三州府官商之踴躍矣

勞勩萬端 ①頃接某君來函云昨到往牛車水觀音閣風風幻境諸端見其附近之某妓院綵燈結彩且唱八音一辦事者行既近則見門首懸有花燈標額一方額上大書勞動四字係以百日紅花結成者以妓院而用此四字一時莫得其意遂入其隣某店問店骨始知是日該院有披上街故有此標云云竊思此等標文頗奇特何以披於上街而用此標並書此標者不辭勞苦以標妓館幸成故以萬能勞之舉用特標正先告之者有以致數語云云以上乃來函之詞亦可謂有心人隨但記者

居局外安得而知其中緣故然以神測度則是夜遭值風如幻境志士須臾以純平民情帶社紀念之靈圖志士係以勞動界者爲懷技院之定制此類異之同日又復同街或者承襲此類之人舉機會以爲贈送風扇幻境之物故作此等類語斯至此處有安得甲友兒之而笑曰不然製花之人必知此類爲何人所用安得所懷者且余於前數日偶值牛車水碼頭街對戲園前街亦見其院門前高懸花類其文正與此相間夫百日紅花久雨不變大野花因雨萎花即將萎謝故懷時感之辭花雖以充爲新製者其

時司一皇會九萬萬萬
友曰又不遽然此類之文不願爲妓女上街所用故即頑義街
之用此類亦非新製必其先有社會定製此類者因慮廢用
收故不僅某妓院之用者爲舊物即頑義街之妓院所用者亦爲
物也當時在座諸友咸以爲然惟因友：吃吃笑不休果問之云
以余觀此類文最爲貼切確乎於妓女上街之用諸君有野遇
然詢其故因曰妓女之上街與閨女之出閣不可同年論故彼
類者特以舊物重翻恍若新稿初試以此作爲妓女上街之用
恰合諸君細想其向有較此更爲貼切者乎會已聞座之人咸
捧腹不置

款 加
程 保

人壽保險乃持危之良策兼備壽之性質人盡知之惟大多數既身強壯壯體仍存有備無患之念亦必慮乎前言之
之一層蓋每常保法謂期還款或還其所保之數而另加應提之餘利而已茲本公司又有一法其保期與尋常保法一
如應提餘利有此數款回貸以之經營事業或權子母可以償還以禦其天年矣

華洋人壽保險公司謹啟

欲求健康者請注意
VI-CASEIN
外哈新養生藥粉

此藥特功能補虛壯筋強神助化凡因
患癆生產過多工作勞心過度致腦虧
胃弱筋脈形體飲食不進病無康復者
依法常服此藥不但轉弱為強延年益
壽誠無上之聖藥也服法每日三次每
次一至二茶匙開水牛奶肉湯略酌酌
服均可

價銀 大瓶三元
小瓶一元七角半

新架坡土庫街花仔冠大藥房發售
大英一千九百一十六年五月十八號

平民書報社舉行一週紀念誌慶 ●平民書報社暨康平
水梨春園同為一週紀念會及因風幻境演劇助興一節經已登誌
報昨早梨春園門外建設一新懸有花柳之橫額曰平民紀念芳
花柳之橫曰大觀覽紀念平等法春歌傷卒申記永遠者鮮艷工
香氣撲人異國園以內則陳設碑值五光十色屈一點鐘觀者
全園社員齊集并有各界來賓蒞會首由主席梁君若宣佈開會
宗旨繼請來賓演說後由社員演說畢時約兩點鐘大開茶會拍
影兩散可謂一時之盛會矣及至入夜風幻境新劇社諸士則
在園內演戲中戲一齣到觀之眾異常擁擠可見諸士之拍演新
劇之足以動人矣今夕所演之劇目為毒中毒及販東近事海珠會
兩齣乃舊志近日華演之新劇有興者不可不一往觀之也
●粵人某因在車水戲園開設戲二烟
●日前該官署局長帶同巡丁至席提獲私烟一節經已略誌前報
茲再詳悉獲私烟之數為明角盒大小四盒白鐵盒二盒鐵枝碼
罐貯盤盒一盒包煙竹葉牌十扎約四十葉包煙紙一扎約百餘張
白鐵罐一個銅盒一個煙槍二枝烟斗兩個銀烟匙十餘枝此案昨經
由府憲堂開庭延律師代表聲明其烟之來源官署局長上堂供
稱此物是我親往陳律二烟廠內搜獲者後陳律供稱此物姑陳述
供來云是藥品官署局長駁云汝夫妻均為鴉片是藥是烟豈有不
知之理此乃我親在汝之櫃內所搜此銀匙亦在櫃內搜出何有他
人携來之理當審訊時適在堂前坐滿官署局長以手拍邊詢忽要
此人足踏便答云就是陳述官署局長云此物若是陳述携到汝
店內內美致到堂觀審且此物若為他人之物祇一二件而已何有
如此之多云云官廳供聞至此展拜五日再訊
●有閩人十三名因在恩巴逸律收賭十二支
好賭逮案
●有閩人十三名因在恩巴逸律收賭十二支
被警長帶至警署送案
●粵人某甲因在牛車水戲園前街私
重私收十二支
●粵人某甲因在牛車水戲園前街私
收十二支賭博被警長及差拿獲昨下午由府堂判罰銀五百元
否則收禁四個月
●昨日有手車夫閩人某甲因攬車錯行其路
錯差拘之逮案
●粵人葉蘭在牛車水戲園後街因私賣烟灰
私賣烟灰
●粵人葉蘭在牛車水戲園後街因私賣烟灰
昨被七點鐘被官署局長拿之以去
●昨有賣膏人及華人在丹戎巴葛不知所因
何故相打
●昨有賣膏人及華人在丹戎巴葛不知所因
何事以致相打致大百三十八號差拿之以去
●閩人三名昨在恩巴逸律賭博被警長拿之
賭徒逮案
●閩人三名昨在恩巴逸律賭博被警長拿之

甘地加香皂及軟膏



Cuticura
SOAP

甘地紀念香皂

Cuticura
SOAP
MEDICINAL
TOILET
PINE SCENTS

Cuticura
OINTMENT
FOR THE SKIN
SANTAL, CAMPHOR, EUCALYPTUS
AND VIOLET

AND OINTMENT

**HEAL THE SKIN AND
RESTORE THE HAIR**

WEAL THE SKIN AND RESTORE THE HAIR

SHOON 220 42-42 7-2-30



A black and white illustration of a man and a woman in profile, facing each other and looking into a hand mirror. The man is on the left, wearing a suit and tie, and the woman is on the right, wearing a dress. They are both looking at their faces, which appear to have some skin issues like spots or blemishes. The mirror is held by the woman, and they are both holding the handle of the mirror.

先用甘地加 Cichin 者足熱水將皮膚傷
 處洗淨擦乾之後再用手指或銅幣數以甘
 地加 Cichin 藥膏朝夕如是治法稍確定必
 愈而後止
 誠以本藥對於皮膚各病在在可以治癒並無甚難或疑
 難各事無不立見奇效余曾試驗之實效尤能證明言不
 虛也前此所說之藥自當與此甘地加 Cichin 者
 更覺有奇效而實事每按方如法治之立見奇效誠
 可謂手到病除無所不靈
 經售處 上海 英德記藥房
 蘇州 屈臣氏大藥房
 製造者 美國巴新頓 卜德維知公司

英一千九百零六年五月十八號